

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 26 april 2018;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 17 mei 2018;

Gelet op het advies 63.691/1 van de Raad van State, gegeven op 10 juni 2018, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973 ;

Op de voordracht van de Eerste Minister en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 4, § 1, van het koninklijk besluit van 10 maart 1998 tot inrichting van de Commissie voor de overheidsopdrachten, gewijzigd door het koninklijk besluit van 27 april 2005, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) de bepaling onder 2^o wordt vervangen als volgt :

“2^o zeven leden vanuit de federale overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer, de federale overheidsdienst Beleid en Ondersteuning, de federale overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie, de dienst Beliris, het Ministerie van Landsverdediging, de Regie der Gebouwen en de federale politie, gezamenlijk voorgedragen door de Eerste Minister en de Vice-Eerste Ministers;”;

b) de bepaling onder 11^o wordt opgeheven;

c) de paragraaf wordt aangevuld met een bepaling onder 18^o :

“18^o een lid voorgedragen door de Unie van socialprofitondernemingen.”.

Art. 2. Artikel 5 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

“Art. 5. De voorzitter en de ondervoorzitter worden door de Koning benoemd.

De effectieve leden en de plaatsvervangende leden worden door de Eerste Minister benoemd.

De duur van het mandaat van de in het eerste en tweede lid bedoelde leden is vastgesteld op vijf jaar. Het kan worden hernieuwd.

In geval een mandaat als effectief lid of plaatsvervangend lid openvalt in de bedoelde periode van vijf jaar, voltooit het nieuw ter vervanging benoemde lid, in afwijking van het derde lid, het mandaat van zijn voorganger. De onderhavige afwijking is niet van toepassing op de voorzitter en de ondervoorzitter.”.

Art. 3. De lopende mandaten van de effectieve en plaatsvervangende leden nemen een eind op 31 december 2018. Deze bepaling is niet van toepassing op de voorzitter en de ondervoorzitter.

Art. 4. Dit koninklijk besluit treedt in werking op 1 januari 2019.

Art. 5. De Eerste Minister is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 september 2018.

FILIP

Van Koningswege :
De Eerste Minister,
Ch. MICHEL

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 26 avril 2018 ;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 17 mai 2018;

Vu l'avis 63.691/1 du Conseil d'Etat, donné le 10 juillet 2018, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Sur la proposition du Premier Ministre et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 4, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 10 mars 1998 organisant la Commission des marchés publics, modifié par l'arrêté royal du 24 avril 2005, les modifications suivantes sont apportées :

a) le 2^o est remplacé comme suit:

« 2^o sept membres issus du service public fédéral Mobilité et Transports, du service public fédéral Stratégie et Appui, du service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie, du service Beliris, du Ministère de la Défense, de la Régie des bâtiments et de la police fédérale et présentés conjointement par le Premier Ministre et les Vice-Premiers Ministres; »;

b) le 11^o est abrogé;

c) le paragraphe est complété par le 18^o, rédigé comme suit :

« 18^o un membre présenté par l'Union des entreprises à profit social. ».

Art. 2. L'article 5 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 5. Le président et le vice-président sont nommés par le Roi.

Les membres effectifs et les membres suppléants sont nommés par le Premier Ministre.

La durée du mandat des membres visés aux alinéa 1^{er} et 2 est fixée à cinq ans. Il est renouvelable.

Par dérogation à l'alinéa 3, au cas où un mandat de membre effectif ou de membre suppléant devient vacant durant la période de cinq ans qui y est visée, le nouveau membre nommé en remplacement achève le mandat de son prédécesseur. La présente dérogation ne s'applique pas au président et au vice-président. ».

Art. 3. Les mandats des membres effectifs et suppléants en cours prennent fin le 31 décembre 2018. La présente disposition ne s'applique pas au président et au vice-président.

Art. 4. Cet arrêté royal entre en vigueur le 1^{er} janvier 2019.

Art. 5. Le Premier Ministre est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 septembre 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Premier Ministre,
Ch. MICHEL

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2018/13847]

26 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit houdende uitvoering van artikel 9, tweede lid van de wet van 26 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake de thematische volksleningen tot vaststelling van de procedure voor de voorafgaande adviesaanvraag. — Duitse vertaling

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van het koninklijk besluit van 26 februari 2014 houdende uitvoering van artikel 9 tweede lid van de wet van 26 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake de thematische volksleningen tot vaststelling van de procedure voor de voorafgaande adviesaanvraag (*Belgisch Staatsblad* van 18 maart 2014, *err.* van 25 maart 2014), bekrachtigd bij de wet van 18 december 2015 (*Belgisch Staatsblad* van 29 december 2015).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling in Malmédy.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2018/13847]

26 FEVRIER 2014. — Arrêté royal portant exécution de l'article 9 alinéa 2 de la loi du 26 décembre 2013 portant diverses dispositions concernant les prêts-citoyens thématiques fixant la procédure de demande d'avis préalable. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de l'arrêté royal du 26 février 2014 portant exécution de l'article 9 alinéa 2 de la loi du 26 décembre 2013 portant diverses dispositions concernant les prêts-citoyens thématiques fixant la procédure de demande d'avis préalable (*Moniteur belge* du 18 mars 2014, *err.* du 25 mars 2014), confirmé par la loi du 18 décembre 2015 (*Moniteur belge* du 29 décembre 2015).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmédy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

[C – 2018/13847]

26. FEBRUAR 2014 — Königlicher Erlass zur Ausführung von Artikel 9 Absatz 2 des Gesetzes vom 26. Dezember 2013 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen in Bezug auf thematische Volksanleihen im Hinblick auf die Festlegung des Verfahrens für Anträge auf vorherige Stellungnahme — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Königlichen Erlasses vom 26. Februar 2014 zur Ausführung von Artikel 9 Absatz 2 des Gesetzes vom 26. Dezember 2013 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen in Bezug auf thematische Volksanleihen im Hinblick auf die Festlegung des Verfahrens für Anträge auf vorherige Stellungnahme, bestätigt durch das Gesetz vom 18. Dezember 2015.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST FINANZEN

26. FEBRUAR 2014 — Königlicher Erlass zur Ausführung von Artikel 9 Absatz 2 des Gesetzes vom 26. Dezember 2013 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen in Bezug auf thematische Volksanleihen im Hinblick auf die Festlegung des Verfahrens für Anträge auf vorherige Stellungnahme

PHILIPPE, König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Aufgrund des Gesetzes vom 26. Dezember 2013 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen in Bezug auf thematische Volksanleihen, des Artikels 9 Absatz 2;

Aufgrund des Gutachtens Nr. 55.089/2 des Staatsrates vom 17. Februar 2014, abgegeben in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Nr. 1 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat;

Auf Vorschlag des Ministers der Finanzen

Haben Wir beschlossen und erlassen Wir:

Artikel 1 - Auf freiwilligen Antrag des Begünstigten der Finanzierung gibt der Föderale Öffentliche Dienst Finanzen eine vorherige Stellungnahme darüber ab, ob ein Projekt mit der Liste übereinstimmt, die im Königlichen Erlass vom 28. Februar 2014 zur Ausführung von Artikel 9 Absatz 1 des Gesetzes vom 26. Dezember 2013 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen in Bezug auf thematische Volksanleihen im Hinblick auf die Festlegung der in Betracht kommenden Projekte für eine Finanzierung im Rahmen einer thematischen Volksanleihe festgelegt ist.

Art. 2 - Der Antrag auf vorherige Stellungnahme wird per E-Mail mit Empfangsbestätigung oder per Einschreibebrief an den Föderalen Öffentlichen Dienst Finanzen gerichtet. Er muss mit Gründen versehen sein.

Er muss Folgendes enthalten:

- Identität des Antragstellers und gegebenenfalls der betreffenden Parteien und Dritten,
- Beschreibung der Tätigkeiten des Antragstellers,
- vollständige Beschreibung des betreffenden Projekts,

- Verweis auf das Projekt wie erwähnt im Königlichen Erlass vom 27. Februar 2014 [*sic, zu lesen ist: 28. Februar 2014*] zur Ausführung von Artikel 9 Absatz 1 des Gesetzes vom 27. Februar 2014 [*sic, zu lesen ist: 26. Dezember 2013*] zur Festlegung verschiedener Bestimmungen in Bezug auf thematische Volksanleihen im Hinblick auf die Festlegung der in Betracht kommenden Projekte für eine Finanzierung im Rahmen einer thematischen Volksanleihe, auf das die Stellungnahme sich beziehen muss.

Solange keine Stellungnahme abgegeben worden ist, muss der Antrag durch neue Angaben in Bezug auf das beabsichtigte Projekt ergänzt werden.

Art. 3 - Die vorherige Stellungnahme wird dem Antragsteller innerhalb einer Frist von drei Monaten ab dem Datum der Einreichung eines gemäß den vorhergehenden Artikeln erstellten vollständigen Antrags per E-Mail mit Empfangsbestätigung oder per Einschreibebrief übermittelt. Der Föderale Öffentliche Dienst Finanzen und der Antragsteller können diese Frist in gegenseitigem Einvernehmen ändern.

Der Föderale Öffentliche Dienst Finanzen setzt den Antragsteller spätestens fünfzehn Werktage nach dem Zeitpunkt, zu dem der Antrag vollständig ist, von der gemäß vorhergehendem Absatz festgelegten Beantwortungsfrist in Kenntnis.

Für die Anwendung dieses Artikels sind Werktage Tage, die weder ein Samstag, ein Sonntag noch ein Feiertag sind.

Art. 4 - Der für Finanzen zuständige Minister ist mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Gegeben zu Brüssel, den 26. Februar 2014

PHILIPPE

Von Königs wegen:

Der Minister der Finanzen

K. GEENS